



Tartalom

I Állásfoglalások, ajánlások és vélemények

AJÁNLÁSOK

Európai Rendszerkockázati Testület

2022/C 423/01	Az Európai Rendszerkockázati Testület által kiadott figyelmeztetés (2022. szeptember 22.) az uniós pénzügyi rendszerben fennálló sérülékenységekről (ERKT/2022/7)	1
---------------	---	---

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2022/C 423/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10923 – PLASTIC OMNIUM / HBPO) ⁽¹⁾	7
2022/C 423/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10922 – INTERPARKING SERVIZI / GKSD / JV) ⁽¹⁾	8
2022/C 423/04	A Bizottság közleménye – A gazdaságnak a jelenlegi Covid19-járvánnyal összefüggésben való támogatását célzó, állami támogatási intézkedésekre vonatkozó ideiglenes keret módosítása	9

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2022/C 423/05	Euroátváltási árfolyamok — 2022. november 4.	10
2022/C 423/06	A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági határozatok összefoglalója (Közzétéve az 1907/2006/EK rendelet 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően) ⁽¹⁾	11

V Hirdetmények

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2022/C 423/07	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10433 – VIVENDI / LAGARDERE) ⁽¹⁾	12
---------------	--	----

Helyesbítések

2022/C 423/08	Helyesbítés a következőhöz: A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján – Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére (HL C 283., 2022.7.25.)	14
---------------	---	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

I

(Állásfoglalások, ajánlások és vélemények)

AJÁNLÁSOK

EURÓPAI RENDSZERKOCKÁZATI TESTÜLET

AZ EURÓPAI RENDSZERKOCKÁZATI TESTÜLET ÁLTAL KIADOTT FIGYELMEZTETÉS

(2022. szeptember 22.)

az uniós pénzügyi rendszerben fennálló sérülékenységekről

(ERKT/2022/7)

(2022/C 423/01)

AZ EURÓPAI RENDSZERKOCKÁZATI TESTÜLET IGAZGATÓTANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra ⁽¹⁾ és különösen annak IX. mellékletére,

tekintettel a pénzügyi rendszer európai uniós makroprudenciális felügyeletéről és az Európai Rendszerkockázati Testület létrehozásáról szóló, 2010. november 24-i 1092/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 3. cikke (2) bekezdésének c) pontjára, valamint 16. és 18. cikkére,

tekintettel az Európai Rendszerkockázati Testület eljárási szabályzatának elfogadásáról szóló, 2011. január 20-i ERKT/2011/1 európai rendszerkockázati testületi határozatra ⁽³⁾ és különösen annak 18. cikkére,

mivel:

- (1) Az uniós pénzügyi rendszer mindaddig ellenállónak bizonyult a fokozódó geopolitikai feszültségekkel és gazdasági bizonytalansággal szemben. Ugyanakkor 2022 eleje óta nőtt az extrém eseményhez fűződő kockázatok (tail-risk) jellemezte forgatókönyvek bekövetkezésének valószínűsége, és ezt a közelmúltbeli geopolitikai fejlemények súlyosbították. A pénzügyi stabilitást érintő kockázatok egyidejűleg is realizálódhatnak, ennek következtében kölcsönhatásba léphetnek egymással és felerősíthetik egymás hatását. A fokozódó geopolitikai feszültségek az energiaárak emelkedéséhez vezettek, ami pénzügyi nehézségeket okozott a vállalkozások és a háztartások számára, amelyek még a Covid19-világjárvány negatív gazdasági következményeiből vannak felépülőben. Ezenkívül a vártnál magasabb infláció következtében szigorodnak a pénzügyi feltételek.
- (2) E fejlemények rányomják a bélyegüket az Unió makrogazdasági kilátásaira. A bruttó hazai termék (GDP) növekedésére vonatkozó előrejelzéseket 2023-ra lefelé korrigálták, és nőtt a 2022/2023 telén bekövetkező recesszió valószínűsége. A lefelé mutató kockázatok eltérően alakulnak az egyes tagállamokban, különösen az Oroszországból érkező energiainporttól való függőségük eltérő mértéke és a termelési láncok eltérő energiaintenzitása miatt. Összességében véve az extrém eseményhez fűződő kockázatok jellemezte forgatókönyvek bekövetkezésének valószínűsége a geopolitikai feszültségek további súlyosbodásától, a gazdasági visszaesés mértékétől és időtartamától, valamint a magas infláció tartósságától függ.

⁽¹⁾ HL L 1., 1994.1.3., 3. o.

⁽²⁾ HL L 331., 2010.12.15., 1. o.

⁽³⁾ HL C 58., 2011.2.24., 4. o.

- (3) Az Európai Rendszerkockázati Testület (ERKT) az idei évben korábban már megfogalmazta a fokozott bizonytalansággal és az extrém eseményhez fűződő kockázatok jellemezte forgatókönyvek bekövetkezésének fokozott valószínűségével kapcsolatos aggályait (*). A pénzügyi stabilitást érintő kockázatok további fokozódása az ERKT megbízatásával összhangban most indokoltta teszi általános figyelmeztetés kibocsátását. A pénzügyi stabilitást érintő három súlyos rendszerszintű kockázat került azonosításra.
- (4) Először is, a makrogazdasági kilátások romlása, a finanszírozási feltételek szigorodásával összekapcsolódva azt jelenti, hogy ismét fokozódik a nem pénzügyi vállalatok és a háztartások mérlegére nehezedő nyomás, különösen a gyorsan emelkedő energiaárak által leginkább érintett ágazatokban és tagállamokban. E fejlemények kedvezőtlen hatást gyakorolnak a nem pénzügyi vállalatok és a háztartások adósságtörlesztő kapacitására.
- (5) Másodszor, a pénzügyi stabilitást érintő, az eszközárak meredek eséséből eredő kockázatok továbbra is súlyosak. Ez jelentős piaci árazási veszteségekhez vezethet, amelyek pedig felerősíthetik a piaci volatilitást és likviditásszűkítést okozhatnak. Ezenkívül az energia- és nyersanyagárak szintjének és volatilitásának növekedése nagy összegű letéti felhívásokhoz vezetett a piacok résztvevői számára. Ez bizonyos résztvevők számára likviditásszűkítést teremtett.
- (6) Harmadszor, a makrogazdasági kilátások romlása kedvezőtlen hatással van a hitelintézetek eszközminőségére és nyereségességi kilátásaira. Noha az európai bankszektor egészében véve jól tőkésített, a makrogazdasági kilátások jelentős romlása a hitelkockázat ismételt növekedéséhez vezetne egy olyan időpontban, amikor egyes hitelintézeteknél még folyamatban van a Covid19-világjárvánnyal összefüggő eszközminőségi problémák kezelése. A hitelintézetek ellenálló képességét strukturális tényezők is befolyásolják, többek között a kapacitásfelesleg, a pénzügyi szolgáltatásokat nyújtó új szereplők jelentette verseny, valamint a kiberbiztonsági és éghajlati kockázatoknak való kitettség.
- (7) A pénzügyi stabilitást érintő e három súlyos rendszerszintű kockázat mellett az ERKT a következő emelt szintű rendszerszintű kockázatokat is azonosította.
- (8) A lakóingatlan-szektorban fennálló sérülékenységek 2022 első felében számos tagállamban tovább emelkedhetnek a lakásárak és a jelzáloghitelezés élénk növekedését követve, ami a ciklikus kockázatok további felhalmozódására utal. Ugyanakkor az emelkedő jelzáloghitel-kamatok és az adósságtörlesztő kapacitás háztartások jövedelmének csökkenése miatti romlása várhatóan lefelé irányuló nyomást gyakorol majd a lakásárakra és ciklikus kockázatok realizálódásához vezet.
- (9) A makrogazdasági kilátások romlása fokozza a kereskedelmiingatlan-szektor előtt álló kihívásokat is, amelyek a növekvő finanszírozási költségeket és építőipari árakat, az építőanyagok kínálatában jellemző szűk keresztmetszeteket, valamint strukturális tendenciákat tükröznek, így az irodahelyiségek iránti alacsonyabb keresletet. Tekintettel arra, hogy az uniós kereskedelmiingatlan-szektorban már most alacsonyak a haszonkulcsok, ezek a fejlemények nem nyereségessé tehetnek egyes fennálló vagy tervezett kereskedelmiingatlan-projektek, növelve a nemteljesítési kockázatot és fokozva a kereskedelmi ingatlanokhoz kapcsolódó nemteljesítő hitelekkel kapcsolatos – már most magas szintű és emelkedő – aggályokat.
- (10) Az ukrajnai háború növelte a nagyszabású kiberbiztonsági események valószínűségét, amelyek megzavarhatják a kritikus gazdasági és pénzügyi infrastruktúrákat és akadályozhatják a kulcsfontosságú gazdasági és pénzügyi szolgáltatások nyújtását.
- (11) A gazdasági növekedés lassulása és a pénzügyi feltételek szigorodása kedvezőtlen hatást gyakorol az államadóssággal kapcsolatos középtávú dinamikájára. Az állami szektor nagymértékű eladósodottsága továbbra is a fő makrogazdasági sebezhetőségek egyikét jelenti számos tagállamban.
- (12) A pénzügyi stabilitást érintő rendszerszintű kockázatok növekedése határozott szakpolitikai választ igényel. Az uniós pénzügyi ágazat ellenálló képességének megőrzése vagy fokozása továbbra is alapvető fontosságú a reálgazdaság támogatására való képességének biztosítása érdekében arra az esetre, ha és amikor a pénzügyi stabilitást érintő kockázatok realizálódnak.

(*) Az ERKT igazgatótanácsának 2022. március 24-én tartott 45. rendszeres ülését követő, 2022. március 31-i sajtóközlemény és az ERKT igazgatótanácsának 2022. június 23-án tartott 46. rendszeres ülését követő, 2022. június 30-i sajtóközlemény, elérhető az ERKT honlapján: www.esrb.europa.eu

- (13) A banki és a nem banki ágazatban működő uniós és a nemzeti felügyeleti hatóságok – egymással szoros együttműködésben – hozzájárulnak az uniós pénzügyi ágazat ellenálló képességéhez a pénzügyi rendszer, valamint a feladatkörükbe tartozó intézmények sebezhetőségeinek figyelemmel kísérése és kezelése révén. Az érintett hatóságoknak a mikro- és makroprudenciális eszközök teljes körét igénybe kell venniük e kockázatok korlátok közé szorítása és – realizálódásuk esetén – hatásuk mérséklése érdekében. Amennyiben makroprudenciális eszközök nem állnak rendelkezésre, a hatóságoknak adott esetben a felügyeleti hatásköreikkel kell élniük a pénzügyi stabilitást érintő kockázatok mérséklése és a piaci zavarok elkerülésének biztosítása érdekében. Az érintett hatóságok közötti szoros koordináció növelné a szakpolitikai válaszok hatékonyságát és eredményességét, különösen a több ágazatra kiterjedő és határokön átnyúló kockázatok kezelésére irányuló válaszokét, elkerülve a prociklikus piaci fragmentálódást és a más tagállamokra gyakorolt negatív externáliákat.
- (14) A hitelintézetek első védelmi vonalként működhetnek annak biztosításával, hogy tartalékképzési gyakorlataik és tőketervezésük megfelelően figyelembe veszi a várt és a nem várt veszteségeket, amelyeket a kockázati környezet romlása okozhat. Ez magában foglalja az alap- és a kedvezőtlen forgatókönyvek esetére a tőkére vonatkozó saját előrejelzéseik proaktív és rendszeresen történő kiigazítását. Ez utóbbi forgatókönyveknek kellően konzervatív és aktualizált makrogazdasági forgatókönyveket kell tükrözniük, amelyek hosszabb időszakon át tartó súlyos, de valószínű stresszt feltételeznek. A hitelintézeteknek ezenkívül biztosítaniuk kell a rövidtávú likviditási kockázataik jó láthatóságát és az e kockázatok kezelésére szolgáló konkrét vészhelyzeti terveket kell biztosítaniuk. Ez továbbá a pénzügyi stabilitást érintő kockázatok esetleges realizálódásával szembeni kitartás és a hitelintézetekbe vetett piaci bizalom megőrzése érdekében is kulcsfontosságú.
- (15) A hitelintézetek prudens kockázatkezelési gyakorlatainak kiegészítéseként a fennálló kockázati szintnek megfelelő mikro- és makroprudenciális tőkepufferek segítik a hitelintézetek ellenálló képességének biztosítását. Egyes nemzeti hatóságok már szigorították a makroprudenciális politikákat, míg mások jelenleg vizsgálják, hogy megvalósíthatók-e makroprudenciális politikák a sérülékenységek kezelése érdekében. A makroprudenciális pufferek megőrzése vagy további kiépítése támogatná a hitelintézetek ellenálló képességét, és lehetővé tenné a hatóságok számára, hogy felszabadítsák ezeket a puffereket, ha és amikor a kockázatok realizálódnak és negatív hatással vannak a hitelintézetek mérlegére. Ez pedig megerősítené a hitelintézetek veszteségviselési képességét, közben fenntartva a reálgazdaságnak nyújtott kritikus szolgáltatásokat. A makroprudenciális politikai döntések meghozatala során a prociklikusság kockázatának korlátozása érdekében figyelembe kell venni az egyes tagállamok konkrét makropénzügyi kilátásait és bankszektorban fennálló feltételeit.
- (16) A pénzügyi stabilitást érintő, a bankszektoron kívüli kockázatokkal is foglalkozni kell. Ehhez kezelni kell a sérülékenységeket és növelni kell a banktól eltérő egyéb pénzügyi intézmények és a piaci alapú finanszírozás ellenálló képességét. Kulcsfontosságú a származékos energiapiacokon részt vevő nem pénzügyi vállalatok likviditási és finanszírozási nehézségeinek kezelése. A központi elszámolásra vonatkozó prudenciális követelményeket azonban nem szabad enyhíteni. Emellett szoros figyelmet kell fordítani a bizonyos típusú befektetési alapok strukturális likviditási eltéréseire. Az alapkezelőket ösztönözni kell arra is, hogy szükség esetén vegyenek igénybe likviditáskezelési eszközöket. Ezenkívül a biztosítást illetően a háztartások mérlegének túlfeszítése növeli a biztosítási szerződések törlésének kockázatát, ami potenciálisan növeli a védelmi rést, de relevánsabbá teszi a likviditás figyelemmel kísérését is.
- (17) Annak biztosításával, hogy kockázatkezelési gyakorlataik megfelelően tükrözzék a kockázati környezet romlását, valamint figyelembe véve a felügyeleti hatóságok iránymutatásait és elvárásait, a banktól eltérő egyéb pénzügyi intézmények maguk is tovább erősíthetik ellenálló képességüket, és segíthetnek megakadályozni az extrém eseményhez fűződő kockázati forgatókönyvek megvalósulását. Például a befektetési alapok esetében ez azt jelenti, hogy szorosan figyelemmel kell kísérni és kezelni kell az esetleges túlzott likviditási eltéréseket vagy tőkeáttételt; a központi szerződő felek, a klíringtagok és ügyfelek esetében azt jelenti, hogy figyelemmel kell kísérni a származtatott kitétségeket, valamint kezelni kell a koncentrációs kockázatot és a prociklikusságot a biztosítéki gyakorlatokban a központi szerződő felek, a klíringtagok és ügyfelek láncában; a biztosítók esetében pedig azt jelenti, hogy szoros figyelmet kell fordítani a piaci és likviditási kockázatokra, amelyek egy megnövekedett piaci volatilitás és nagyfokú bizonytalanság jellemezte forgatókönyv esetén bekövetkezhetnek.

- (18) Az ERKT többször is megjegyezte⁽⁹⁾, hogy az eszközök hiánya akadályozza a hatóságokat abban, hogy a bankszektoron túlmenően is kezelni tudják a pénzügyi stabilitási kockázatokat. Kérte, hogy biztosítsanak ilyen eszközöket a hatóságok számára, például a befektetési alapokra és biztosítókra vonatkozó prudenciális szabályok felülvizsgálata keretében. A jelenlegi megnövekedett kockázat jellemezte környezetet ezt még sürgetőbbé teszi,

ELFOGADTA EZT A FIGYELMEZTETÉST:

1. SZAKASZ

Figyelmeztetés

Az uniós pénzügyi rendszer a fokozódó geopolitikai és gazdasági bizonytalanságok ellenére mindeddig ellenállóan bizonyult. Ugyanakkor az Európai Rendszerkockázati Testület (ERKT) a pénzügyi stabilitást érintő több súlyos kockázatot azonosított. E kockázatok egyidejűleg is realizálódhatnak, ennek következtében kölcsönhatásba léphetnek egymással és kölcsönösen felerősíthetik egymás hatását. 2022 eleje óta nőtt az extrém eseményhez fűződő kockázatok jellemezte forgatókönyvek bekövetkezésének valószínűsége, és ezt a közelmúltbeli geopolitikai fejlemények súlyosbították. Ezek a geopolitikai fejlemények hatással vannak az energiaárakra és az ellátásra, és azt jelentik, hogy ismét fokozódik a vállalkozások és a háztartások mérlegére nehezedő nyomás. Emellett a vártnál magasabb infláció szigorítja a pénzügyi feltételeket, ami felerősítheti a stresszt a pénzügyi szektorban.

A gazdasági tevékenység jelentős romlása a hitelkockázat újbóli növekedéséhez vezethet egy olyan időszakban, amikor egyes hitelintézeteknél még folyamatban van a Covid19-világjárvánnyal összefüggő eszközminőségi problémák kezelése, amelyek a kiterjedt állami támogatási intézkedések miatt eddig korlátozottak voltak. A pénzügyi stabilitást érintő, az eszközárak meredek eséséből eredő kockázatok szintén továbbra is súlyosak. Az emelkedő jelzáloghitel-kamatok és az adósságtörlesztő kapacitásnak a háztartások reáljövedelmének csökkenése miatti romlása a lakásárak csökkenése irányába ható nyomást gyakorolhat. Ez pedig az ingatlanpiacokon felhalmozódott ciklikus kockázatok realizálódásához vezethet. Emellett nőtt a pénzügyi rendszerre hatást gyakorló nagyszabású kiberbiztonsági események valószínűsége is.

A pénzügyi stabilitást érintő rendszerszintű kockázatok növekedésére tekintettel az ERKT szükségesnek tartja, hogy a magánszektorbeli intézmények, a piaci szereplők és az érintett hatóságok folytassák az extrém eseményhez fűződő kockázati forgatókönyvek bekövetkezésére való felkészülést. Az uniós pénzügyi ágazat ellenálló képességének megőrzése vagy fokozása továbbra is alapvető fontosságú annak érdekében, hogy a pénzügyi rendszer továbbra is támogatni tudja a reálgazdaságot, ha és amikor a pénzügyi stabilitást érintő kockázatok realizálódnak. Az érintett hatóságok közötti szoros koordináció, valamint az összes pénzügyi szektorra és piaci szereplőre kiterjedő prudens kockázatkezelési gyakorlatok továbbra is kulcsfontosságúak a sérülékenységek eredményes kezeléséhez, elkerülve ugyanakkor a piaci fragmentálódást és a más tagállamokra gyakorolt negatív externáliákat.

A hitelintézetek első védelmi vonalként működhetnek annak biztosításával, hogy tartalékképzési gyakorlataik és tőketervezésük megfelelően figyelembe veszi a várt és a nem várt veszteségeket, amelyeket a kockázati környezet romlása okozhat. Ez magában foglalja az alap- és a kedvezőtlen forgatókönyvek esetére a tőkére vonatkozó saját előrejelzéseik proaktívan és rendszeresen történő kiigazítását. Ez utóbbi forgatókönyveknek kellően konzervatív és aktualizált makrogazdasági forgatókönyveket kell tükrözniük, amelyek hosszabb időszakon át tartó súlyos, de valószínű stresszt feltételeznek. Ezenkívül a rövid távú likviditási kockázatok előrejelzésével és az azokra való felkészüléssel a hitelintézetek biztosítják azonnali ellenálló képességüket arra az esetre, ha a fent említett kockázatok bármelyike realizálódna.

A hitelintézetek prudens kockázatkezelési gyakorlatainak kiegészítéseként a fennálló kockázati szintnek megfelelő mikro- és makroprudenciális töképpufferek segítik a bankszektor ellenálló képességének biztosítását. A makroprudenciális pufferek megőrzése vagy további kiépítése támogatná a hitelintézetek ellenálló képességét, és lehetővé tenné a hatóságok számára, hogy felszabadítsák ezeket a puffereket, ha és amikor a kockázatok realizálódnak és negatív hatással vannak a hitelintézetek mérlegére. Ugyanakkor a makroprudenciális politikai döntések meghozatala során a prociklikusság kockázatának korlátozása érdekében figyelembe kell venni az egyes tagállamok konkrét makropénzügyi kilátásait és bankszektorban fennálló feltételeit.

⁽⁹⁾ Az Európai Rendszerkockázati Testület ERKT/2017/6 ajánlása (2017. december 7.) a befektetési alapok likviditási és tőkeáttételi kockázatairól (HL C 151., 2018.4.30., 1. o.). Macroprudential policy beyond banking: an ESRB strategy paper, 2016. július 19.; ESRB response to the EIOPA Consultation Paper on the 2020 review of Solvency II, 2020. január 17.; és Response Letter to a Consultation of the European Commission on the review of Solvency II, 2020. október 16., elérhető az ERKT honlapján: www.esrb.europa.eu

A pénzügyi stabilitást érintő, a bankszektoron kívüli kockázatokkal is foglalkozni kell. Ehhez kezelni kell a sérülékenységeket és növelni kell a banktól eltérő egyéb pénzügyi intézmények és a piaci alapú finanszírozás ellenálló képességét. Amennyiben makroprudenciális eszközök nem állnak rendelkezésre, a hatóságoknak adott esetben a felügyeleti hatásköreikkel kell élniük a pénzügyi stabilitási kockázatok realizálódása következményeinek mérséklése és a piaci zavarok elkerülésének biztosítása érdekében. Az érintett hatóságoknak ezenkívül továbbra is szorosan figyelemmel kell kísérniük a kockázatokat, és szükség esetén fokozniuk kell a felügyelt banktól eltérő egyéb pénzügyi intézményekkel folytatott felügyeleti párbeszédet. Annak biztosításával, hogy kockázatkezelési gyakorlataik megfelelően tükrözzék a megemelkedett kockázatokat, valamint figyelembe véve a felügyeleti hatóságok iránymutatásait és elvárásait, a banktól eltérő egyéb pénzügyi intézmények maguk is tovább erősíthetik ellenálló képességüket.

A pénzügyi szektoron túlmenően a származékos energiapiacokon részt vevő nem pénzügyi vállalatok likviditási nehézségeit is kezelni kell. Ez azonban nem járhat a központi elszámolási rendszerekre vonatkozó prudenciális követelmények enyhítésével.

2. SZAKASZ

Fogalommeghatározások

E figyelmeztetés alkalmazásában a következő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni:

(a) „érintett hatóságok”:

- az EKB az 1024/2013/EU tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ 4. cikkének (1) és (2) bekezdésével, valamint 5. cikkének (2) bekezdésével összhangban rá ruházott feladatok tekintetében;
- az európai felügyeleti hatóságok;
- a nemzeti felügyeleti hatóságok;
- a 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁷⁾ VII. címének 4. fejezete vagy az 575/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁸⁾ 458. cikkének (1) bekezdése szerinti kijelölt hatóságok;

(b) „európai felügyeleti hatóságok”: az 1093/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽⁹⁾ létrehozott európai felügyeleti hatóság (Európai Bankhatóság), az 1094/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽¹⁰⁾ létrehozott európai felügyeleti hatóság (Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság) és az 1095/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽¹¹⁾ létrehozott európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapírpiazi Hatóság) együttesen;

⁽⁶⁾ A Tanács 1024/2013/EU rendelete (2013. október 15.) az Európai Központi Banknak a hitelintézetek prudenciális felügyeletére vonatkozó politikákkal kapcsolatos külön feladatokkal történő megbízásáról (HL L 287., 2013.10.29., 63. o.).

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2013/36/EU irányelve (2013. június 26.) a hitelintézetek tevékenységéhez való hozzáférésről és a hitelintézetek prudenciális felügyeletéről, a 2002/87/EK irányelv módosításáról, a 2006/48/EK és a 2006/49/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 176., 2013.6.27., 338. o.).

⁽⁸⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 575/2013/EU rendelete (2013. június 26.) a hitelintézetekre és befektetési vállalkozásokra vonatkozó prudenciális követelményekről és a 648/2012/EU rendelet módosításáról (HL L 176., 2013.6.27., 1. o.).

⁽⁹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1093/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (Európai Bankhatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/78/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 12. o.).

⁽¹⁰⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1094/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (az Európai Biztosítás- és Foglalkoztatóinyugdíj-hatóság) létrehozásáról, valamint a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/79/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 48. o.).

⁽¹¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1095/2010/EU rendelete (2010. november 24.) az európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapírpiazi Hatóság) létrehozásáról, a 716/2009/EK határozat módosításáról és a 2009/77/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 331., 2010.12.15., 84. o.).

- (c) „nemzeti felügyeleti hatóság”: az 575/2013/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének 40. pontjában és a 2013/36/EU irányelv 3. cikke (1) bekezdésének 36. pontjában, a 2009/138/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽¹²⁾ 13. cikkének 10. pontjában, a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽¹³⁾ 67. cikkének (1) bekezdésében és a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁴⁾ 22. cikkének (1) bekezdésében meghatározott illetékes vagy felügyeleti hatóság.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2022. szeptember 22-én.

*az ERKT titkárságának vezetője,
az ERKT igazgatótanácsa nevében*
Francesco MAZZAFERRO

⁽¹²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2009/138/EK irányelve (2009. november 25.) a biztosítási és viszontbiztosítási üzleti tevékenység megkezdéséről és gyakorlásáról (Szolvencia II) (HL L 335., 2009.12.17., 1. o.).

⁽¹³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2014/65/EU irányelve (2014. május 15.) a pénzügyi eszközök piacairól, valamint a 2002/92/EK irányelv és a 2011/61/EU irányelv módosításáról (HL L 173., 2014.6.12., 349. o.).

⁽¹⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 648/2012/EU rendelete (2012. július 4.) a tőzsdén kívüli származtatott ügyletekről, a központi szerződő felekről és a kereskedési adattárakról (HL L 201., 2012.7.27., 1. o.).

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.10923 – PLASTIC OMNIUM / HBPO)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 423/02)

2022. október 17-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10923 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10922 – INTERPARKING SERVIZI / GKSD / JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 423/03)

2022. október 26-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10922 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE**A gazdaságnak a jelenlegi Covid19-járvánnyal összefüggésben való támogatását célzó, állami támogatási intézkedésekre vonatkozó ideiglenes keret módosítása**

(2022/C 423/04)

1. A COVID19-JÁRVÁNY ÉS ANNAK GAZDASÁGRA GYAKOROLT HATÁSA

1. A Bizottság 2020. március 19-én elfogadta a gazdaságnak a jelenlegi Covid19-járvánnyal összefüggésben való támogatását célzó, állami támogatási intézkedésekre vonatkozó ideiglenes keretet⁽¹⁾ (a továbbiakban: a Covid19-járvánnyal kapcsolatos ideiglenes keret), amelyet a válság során felmerülő igények kielégítése érdekében több alkalommal módosítottak⁽²⁾.
2. 2021 novemberében a Bizottság a Covid19-járvánnyal kapcsolatos ideiglenes keret szövegét kiegészítette az új 3.13. szakasszal, lehetővé téve a tagállamok számára a beruházási támogatás nyújtását azzal a céllal, hogy elősegítsék a fenntartható hosszú távú növekedéshez való visszatéréshez és a világjárvány negatív gazdasági hatásainak leküzdéséhez szükséges gazdasági tevékenységeket.
3. 2022 májusában a Bizottság bejelentette, hogy fokozatosan megszünteti a Covid19-járvánnyal kapcsolatos ideiglenes keret alkalmazását. A Covid19-járvánnyal kapcsolatos ideiglenes keretet a legtöbb rendelkezésre bocsátott eszköz esetében a 2022. június 30. utáni időszakra már nem hosszabbították meg. Annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a hirtelen kilengés, és elegendő idő álljon rendelkezésre különösen a 3.13. és a 3.14. szakaszban meghatározott helyreállítási eszközök bevezetésére és végrehajtására, a Covid19-járvánnyal kapcsolatos ideiglenes keret e szakaszai egy későbbi időpontban veszítik hatályukat. A 3.13. szakasz lehetőséget biztosít a tagállamoknak arra, hogy 2022. december 31-ig egyedi beruházási támogatást nyújtsanak, a 3.14. szakasz pedig fizetőképesség-támogatási intézkedéseket tesz lehetővé 2023. december 31-ig.
4. A Bizottság tudomásul veszi a munkaerőhiányt és az ellátási láncok tartós zavarait a Covid19-világjárványt követően. A Bizottság megjegyzi továbbá, hogy a Covid19-válságot követő gazdasági helyreállítás további késedelmet szenved, tekintettel az Oroszország által Ukrajnával szemben provokáció nélkül indított támadásnak a tagállamok gazdaságára gyakorolt következményeire⁽³⁾. E tények alapján a Bizottság indokoltnak tartja, hogy több időt biztosítson a fenntartható helyreállítást célzó beruházási támogatást lehetővé tevő intézkedés számára, hogy az elérje célkitűzéseit.

2. A BERUHÁZÁSI TÁMOGATÁS KITERJESZTÉSE A FENNTARTHATÓ HELYREÁLLÍTÁS ÉRDEKÉBEN

5. A 91. pont a következőképpen módosul:

„Az e szakasz szerinti támogatás kiegészítheti a bejelentendő regionális beruházási támogatást, és az ezen ideiglenes keret 20. pontjában meghatározott feltételek mellett halmozható más típusú támogatásokkal. Az ideiglenes válságkeret^(*) alapján nyújtott támogatás nem halmozható az e szakasz alapján ugyanazon elszámolható költségekhez nyújtott támogatással. A teljes támogatási összeg semmilyen körülmények között nem haladhatja meg az elszámolható költségek 100 %-át. Ennek következtében az egyéb támogatási eszközökkel való halmozás nem ad lehetőséget finanszírozási hiány fedezésére.

(*) HL C 131I, 2022.3.24., 1. o.”

6. A 93. pont a következőképpen módosul:

„93. Az e szakasz szerinti támogatás 2023. december 31-ig nyújtható. A 2020. február 1. előtti beruházásokhoz nyújtott támogatás nem tartozik az intézkedés hatálya alá.”

(1) HL C 91I 2020.3.20., 1. o.

(2) HL C 112I 2020.4.4., 1. o.; HL C 164., 2020.5.13., 3. o.; HL C 218., 2020.7.2., 3. o.; HL C 340I, 2020.10.13., 1. o.; HL C 34., 2021.2.1., 6. o. HL C 473., 2021.11.24., 1. o.

(3) A Bizottság közleménye – Állami támogatási intézkedésekre vonatkozó ideiglenes válságkezelési keret a gazdaságnak Oroszország Ukrajna elleni agresszióját követő támogatása céljából (HL C 131I 2022.3.24., 1. o.).

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2022. november 4.

(2022/C 423/05)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	0,9872	CAD Kanadai dollár	1,3351
JPY Japán yen	145,19	HKD Hongkongi dollár	7,7493
DKK Dán korona	7,4419	NZD Új-zélandi dollár	1,6769
GBP Angol font	0,87478	SGD Szingapúri dollár	1,3891
SEK Svéd korona	10,8538	KRW Dél-Koreai won	1 397,70
CHF Svájci frank	0,9863	ZAR Dél-Afrikai rand	17,7983
ISK Izlandi korona	145,50	CNY Kínai renminbi	7,0894
NOK Norvég korona	10,2019	HRK Horvát kuna	7,5353
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	15 491,81
CZK Cseh korona	24,422	MYR Maláj ringgit	4,6872
HUF Magyar forint	401,15	PHP Fülöp-szigeteki peso	57,672
PLN Lengyel zloty	4,6825	RUB Orosz rubel	
RON Román lej	4,8893	THB Thaiföldi baht	36,906
TRY Török líra	18,3845	BRL Brazil real	4,9682
AUD Ausztrál dollár	1,5311	MXN Mexikói peso	19,2611
		INR Indiai rúpia	81,0200

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet XIV. mellékletében felsorolt anyagok felhasználás céljából történő forgalomba hozatalának és/vagy felhasználásának engedélyezéséről szóló európai bizottsági határozatok összefoglalója

(Közzétéve az 1907/2006/EK rendelet ⁽¹⁾ 64. cikke (9) bekezdésének megfelelően)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 423/06)

Engedély megadásáról szóló határozat

A határozat hivatkozási száma ⁽¹⁾	A határozat kelte	Az anyag neve	Az engedély jogosultja(i)	Engedélyszám	Engedélyezett felhasználás	A felülvizsgálati időszak lejártának időpontja	A határozat indokai
C(2022) 7569	2022. október 31.	4-(1,1,3,3-tetrametil-butil)fenol, etoxilált (4-terc-OPnEO) EK-szám: –, CAS-szám: –	Instrumentation Laboratory SpA, Viale Monza 338, 20128, Milánó, Olaszország	REACH/22/42/0	Vörösvérsejtek lizáló szereként vérvizsgálati diagnosztikai eszközben	2033. január 4.	Az 1907/2006/EK rendelet 60. cikke (4) bekezdésének megfelelően az anyag felhasználásából származó társadalmi-gazdasági előnyök jelentősebbek, mint annak az emberi egészséget és a környezetet érintő kockázatai, továbbá nem állnak rendelkezésre megfelelő alternatív anyagok vagy technológiák.

⁽¹⁾ A határozat az Európai Bizottság következő weboldalán érhető el: [Authorisation \(europa.eu\)](http://authorisation.europa.eu).

⁽¹⁾ HL L 396., 2006.12.30., 1. o.

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám M.10433 – VIVENDI / LAGARDERE)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 423/07)

1. 2022. október 24-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a Bolloré csoporthoz tartozó Vivendi S.E. (a továbbiakban: Vivendi, Franciaország),
- Lagardère S.A. (a továbbiakban: Lagardère, Franciaország).

A Vivendi az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást fog szerezni a Lagardère egésze felett.

Az összefonódásra a 2022. február 21-én meghirdetett nyilvános vételi ajánlat útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- Vivendi: médiacsoport, amely elsősorban a kiadói ágazatban, az ingyenes és fizetős televíziózásban, a reklámfelület-vásárlási és hirdetési kommunikációs szolgáltatások nyújtásában, a sajtóban, a videotartalmak interneten való biztosításában és tárhelyszolgáltatásában, valamint az élő előadások ágazatában tevékenykedik, főként Franciaországban,
- Lagardère: a csoport elsősorban a kiadói, az utazási kiskereskedelmi, az audiovizuális, a sajtó- és médiaágazatban (beleértve a reklámokat), valamint élő előadások és szórakoztatás ágazatában tevékenykedik, főként Franciaországban.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10433 – VIVENDI / LAGARDERE

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés a következőhöz: A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján

Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja C 283., 2022. július 25.)

(2022/C 423/08)

A 71. oldalon (az érintett útvonal: Aurillac – Párizs (Orly)) „A pályázatok és az ajánlatok benyújtásának határideje” szakaszban:

a következő szöveg: „2022. október 31. (párizsi idő szerint 12:00 óra)”
vegrész:

helyesen: „2022. november 29. (párizsi idő szerint 12:00 óra)”.

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU